

# Le grand saut de Shri Hanuman

## D'après une histoire du *Ramayana*

### Chapitre II : Volant sur le vent

Tout le Mont Mahendra trembla et gronda quand Hanuman prit son essor. Regardant depuis les royaumes célestes, les dieux applaudirent le courage de ce grand singe et sa dévotion envers le Seigneur Rama. Ils lui envoyèrent des bénédictions et firent pleuvoir des fleurs sur lui.

Pendant ce temps, Varuna, le seigneur de l'océan, était soucieux pour Hanuman. Il avait devant lui un large détroit à traverser. Il semblait à Varuna que Hanuman pourrait avoir besoin d'un endroit où se reposer s'il devait atteindre sain et sauf l'autre rive. Varuna fit appel à une montagne qui était immergée sous les vagues.

« Grandis ! » ordonna le Seigneur Varuna à la montagne. « Élève-toi jusqu'à la surface et offre un lieu de repos à Shri Hanuman. »

Il avait à peine fini de parler que la mer se mit à tournoyer et bouillonner, et que la montagne sous-marine commença à s'élever. Hanuman, qui passait haut dans le ciel, remarqua un pic doré qui émergeait de l'océan, l'eau ruisselant sur ses flancs. Pour Hanuman, l'objectif de cette montagne semblait être de lui barrer le passage, car elle apparaissait tout droit sur sa trajectoire. Puis, il vit un être qui se tenait sur son sommet et lui faisait signe de s'arrêter.

« Qui es-tu ? » cria Hanuman.

« Je suis la déité de cette montagne, » lui fut-il répondu. « Varuna, le seigneur de la mer, m'a demandé de m'élever pour t'offrir un endroit où te reposer. Viens t'étendre sur mes flancs. Ensuite, quand tu seras reposé, tu pourras continuer ton voyage. »

« Je te suis reconnaissant ainsi qu'au seigneur de la mer, » dit Hanuman. « Mais je ne prendrai pas de repos avant d'avoir atteint Lanka et retrouvé Sita. »

Les dieux qui observaient la scène, applaudirent la fermeté d'Hanuman dans sa résolution, alors que celui-ci dépassait la montagne et filait au-dessus de la mer. Comment allait se passer le voyage d'Hanuman ?

Ils n'eurent pas à attendre longtemps. Juste à ce moment-là apparut, suspendue dans les airs devant Hanuman, une féroce *rakshasi*, une démonsse, aux yeux jaunes et aux énormes crocs. C'était Surasa, la mère des serpents célestes.

« Stop ! dit-elle. Personne ne peut prendre ce chemin sans passer par ma bouche ! »

« Tu veux dire que tu veux me manger ? » demanda Hanuman, incrédule.

« Oui » dit la *rakshasi* en se léchant les babines.

« Si c'est ma destinée, qu'il en soit ainsi, dit Hanuman, mais je suis en mission pour mon Seigneur et je ne peux pas m'arrêter. J'entrerai dans ta bouche à mon retour. »

« Non, dit la *rakshasi*, tu ne peux pas continuer sans le faire. C'est une bénédiction que m'a accordée le Seigneur Brahma. »

« Bien, dit Hanuman, mais comment vais-je passer par ta bouche ? Je suis bien trop grand. »

« Personne n'est trop grand pour passer par ma bouche, » dit Surasa. Et immédiatement elle se mit à grandir, ouvrant ses crocs de plus en plus grands. Pendant qu'elle le faisait, Hanuman se fit encore plus grand. Et alors, Surasa grandit encore plus.

Shri Hanuman la laissa continuer jusqu'à ce que sa bouche fut presque aussi large que la mer. Alors, à la vitesse de l'éclair, Hanuman se fit aussi petit qu'un pouce et sauta dans la bouche de Surasa. Surasa réalisa un instant trop tard ce qui se passait. Le temps que ses crocs se referment, Hanuman était ressorti d'un bond et avait recommencé à grandir.

J'ai obéi aux ordres du Seigneur Brahma en passant par ta bouche, lui dit-il, donc maintenant tu dois me laisser continuer mon périple. »

Et alors, ce qui avait été une terrifiante *rakshasi* se transforma en une déesse bienveillante. Elle lui fit face en souriant. « Tu as fait preuve d'astuce, lui dit-elle,

le Seigneur Brahma est content. Je te donne mes bénédictions, Hanuman, fils de Vayu ! Puisses-tu accomplir ta mission ! »

Alors, Hanuman s'élança. Il montait et descendait sur la brise, il exultait. Il savait que le Seigneur Rama était avec lui, qu'il le guidait et le protégeait dans cette recherche. Cette occasion de servir son Seigneur était un pur délice.

Le rivage de l'île apparut bientôt, au-dessous de lui. Il était enfin à Lanka ! Hanuman passa en revue les plages dorées, les cours d'eau scintillants et les hauts sommets qui s'élevaient dans l'arrière pays. Il apercevait tout en haut des montagnes, les tours blanches et dorées du royaume de Lankapuri.

Tandis qu'Hanuman se préparait à descendre, la pensée lui vint qu'un singe de grande dimension risquait d'attirer l'attention. Aussi, ce fut un gentil petit animal qui se posa avec légèreté près de la citadelle : Hanuman avait pris la forme d'un enfant singe.

*À suivre ...*